

Hernandez escribió... esta mañana y me encargó lo hiciera...

A mí me ha parcido bien que V. sea quien se haya encargado del mando militar del Estado...

Los sentimientos de generosidad son efectivamente los que me debe complacer en esta vez...

Nada crea V. de sirvientes, ni que yo me deje sorprender por ellos...

Estoy muy contento con el ministerio actual, pues son los mismos hombres que yo quisiera hubiera electo...

E. A. SETON, Comision y de la Aduana, n.º 52, calle de St. Louis. Hace traducciones del español ó ingles.

SE VENDE LA PANADERIA de la calle de Toulouse. El que la quiera comprar se pondrá en la misma calle...

CONFLAGACION DE MOSCOW. Y hermosos automatons.

CON el mayor respeto se anuncia a las damas y señoras, y al público en general...

Los hermosos Automatons matonesos bailando sobre la cuerda tensa, uno de ellos estando sobre este proferirá del mismo modo las exclamaciones...

Los partes el sonido triste y alarmante de las campanas, lo que junto con la música militar de los franceses...



THE NEW ORLEANS. TUESDAY, MARCH 13, 1830.

The following bill has been adopted by both Houses of the Legislature...

AN ACT TO AMEND THE BLACK CODE.

Section 1. Be it enacted by the senate and house of representatives of the State of Louisiana...

Section 2. Be it further enacted, That if any free person in this state, shall purchase from any slave or slaves...

Section 3. Be it further enacted, That it shall not be lawful for any free person in this state to sell, barter or exchange...

Section 4. Be it further enacted, That it shall not be lawful for any free person in this state to sell, barter or exchange...

Section 5. Be it further enacted, That no person in this state shall be permitted to obtain a license to retail spirituous liquors...

ry civil cases, be compelled by execution of capias ad satisfaciendum.

Section 5. Be it further enacted, That nothing contained in first section of this act, shall be so construed...

Section 6. Be it further enacted, That no person in this state shall be permitted to obtain a license to retail spirituous liquors...

Section 7. Be it further enacted That no free persons of color shall be licensed to retail spirituous liquors...

Section 8. And be it further enacted, That all offences, not capital, committed by slaves, shall be tried by the nearest justice of the peace...

Section 9. Be it further enacted, That the Collectors appointed by the meeting of the Coffee-House, Cabaret, &c. keepers...

CARLOS B. LENEZ RESPECTFULLY begs leave to inform the Public, that he teaches the "CANTILIAN LANGUAGE..."

ORLEANS BALL ROOM. ST. JOSEPH'S HALL. THE Director of the Orleans Ball Room has the honor to inform the Ladies who received tickets...

THE ABNE WORNIA requests the Parents who wish to send their Children to St. Mary's College in the State of Missouri...

them as they will thereby avoid the inconvenience of being detained at the door.

No ladies tickets will be given at the door, and Ladies who will have no tickets cannot be admitted.

AT PRIVATE SALE. A LOT situated in the faubourg La Fayette, on Rousseau street...

BATON ROUGE. Catholic Church Lottery, Fifth class, for 1830.

Table with 2 columns: PRIZE OF, AMOUNT. 1 PRIZE OF \$12,000, 1 PRIZE OF 4000, 1 PRIZE OF 1200, etc.

Whole Tickets \$4; Halves \$2 00, Quarters \$1. Packages of ten whole Tickets warranted not to draw less than \$16, 40 dollars...

CONFAGRATION DE MOSCOW, ET DES AUTOMATONS.

Les dames et Messieurs de la Nouvelle-Orleans et le public en general sont respectueusement informés que pour peu de semaines...

Les portes seront ouvertes à 7 1/2 heures précises. Prix des loges et parterre \$1; secondes pour les personnes de couleur 50 cts.

CONFLAGATION DE MOSCOW.

BEAUTIFUL AUTOMATONS. The Ladies and Gentlemen of N. Orleans and the Public generally are informed...

1st.—The little Bass Fiddlers. 2d.—Maize's original Automaton Speaking Figures. One of these Androïdes...

The whole to conclude with the conflagration of Moscow. This magnificent combination of the effects of design, mechanism and music...

Admittance.—Boxes and Parterre 21 00. Second tier for free persons of color, 50 cents; gallery, 25 cents.

THE ABNE WORNIA requests the Parents who wish to send their Children to St. Mary's College in the State of Missouri...

SALE AT AUCTION.

BY JOSEPH T. BAUDUC. WILL be sold at the Exchange on Saturday, 20th instant, a Negro Woman Nancy, 18 to 19 years of age...

Also, Sarah, 40 to 42 years of age, and her daughter Matilda, 18 or 19 years, with her child, 4 years old—good house servants and well disposed.

BY J. T. BAUDUC. BY virtue of an order of the Hon the Parish Court, and by order of the Syndics of the creditors of Eugene Francis Guenard...

Jupiter, negro, 35 years of age, carter and distiller. Washington, negro, 24 years, carter; Harry, negro, 25 years, carter; Ned, negro, 35 years, carter; Monday, negro, 12 years, servant; Patience, negro, 14 years, do; Martha, negro, 15 years, seamstress and servant; Betsy, negro, 50 years, servant and housewife.

A lot of Ground situated in faubourg Lafourte, forming the corner of Jackson and Brumard streets, and designated as No 6 on the plan made by J. Pibe, 6 February, 1828...

Another lot of Ground, of triangular form, situated in the faubourg Dolor, in the limit of the faubourg Sauter, and forming the corner of Angle, of Suzette and Annunciation streets...

Four Lots, situated in the town of Covington, parish of St. Tammany, in the centre of the town, designated as No 1, 2, 3 and 16, in square No 4...

And on Monday, 1st March, 1830, at 10 o'clock, at the Auction Store of J. T. Bauduc, the Furniture and effects abandoned by the above insolvent to his creditors.

BY F. ALPUENI.

ON Monday the 15th inst, at half past 12 o'clock, will be sold at Howlett's coffee house, the following property:

A lot of Ground situate in Bourbon street, between Couvent and Hospital, measuring about 28 feet, or thereabouts, front, 88 feet in depth...

A lot of Ground situate on the Bayou Road, measuring 60 feet 6 inches front on 240 or 250 feet in depth...

Terms.—1, 2 and 3 years, in approved endorsed paper, with mortgage. March 6

DISTRICT COURT—Tuesday 9th March 1830.—In the matter of Ferdinand Percy vs. his creditors.—On motion of H. R. Denis, Esquire, and counsel for the syndic of the Creditors of the insolvent, in filing a Tableau of distribution in this case...

E. A. SETON. GENERAL writer, commission and Custom-House Broker, No. 52, St. Louis street, in the office of W. Y. Lewis, notary public. Translation from the Spanish into English. March 13—61